

LA SANTÉ

L'HYDRARGYRISME CHEZ LES INDIENS DU QUÉBEC—LA QUESTION DU RAVITAILLEMENT

M. Stuart Leggatt (New Westminster): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social; elle a trait à ses responsabilités vis-à-vis des indigènes du Canada. Un rapport publié par le Dr Barbeau du ministère québécois de la Santé révèle que sur 48 Cris examinés, 20 présentent des signes de la maladie de Minamata et trois ont sans contredit le cerveau endommagé. Étant donné que dans cette région, comme à Grassy Narrows, la principale source de protéine est le poisson et que l'été approche, quelles mesures le gouvernement compte-t-il prendre pour assurer d'autres sources de protéines à ces Indiens? Va-t-on leur dire encore une fois de ne pas manger de poisson?

● (1150)

[Français]

L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Monsieur le président, tout d'abord le Dr Barbeau n'est pas fonctionnaire du gouvernement provincial, mais un médecin éminent pratiquant dans un hôpital de Montréal. Au sujet de la question relative à la protéine et aux aliments consommés par les Indiens concernés, nous sommes en consultation très étroite avec le gouvernement provincial afin d'essayer de pallier la situation et des plans sont à l'étude à ce sujet. Comme l'honorable député le sait, la contamination par le mercure dans cette région semble originer d'éléments naturels. Il s'agit d'une situation exceptionnelle. Des mesures d'envergure devront donc être prises à l'échelle de toute une région.

[Traduction]

L'HYDRARGYRISME CHEZ LES INDIENS—L'OPPORTUNITÉ D'UN EXAMEN DE TOUS LES AUTOCHTONES DES RÉGIONS CONTAMINÉES

M. Stuart Leggatt (New Westminster): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question supplémentaire. Il semblerait que cette «situation exceptionnelle» se retrouve dans tous les coins du pays. La Fraternité nationale des Indiens a désigné deux vastes régions où l'on pourrait retrouver la maladie de Minamata. Étant donné qu'on a examiné seulement 48 personnes dans cette région, le ministre va-t-il ordonner à ses services d'examiner les habitants des régions qui semblent avoir été contaminées? Autrement dit, quand allons-nous commencer à faire quelque chose pour prévenir une épidémie d'hydrargyrisme au Canada?

[Français]

L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Je ne voudrais pas, monsieur le président, que l'honorable député tente de semer la panique parmi les populations en cause. Les médecins de chaque région visée font des examens régulièrement, et ces examens sont intensifs. Nous avons demandé la collaboration de la population dans tous les endroits où il semblerait y avoir des problèmes. Il s'agit très souvent d'une population nomade qu'il est difficile de rejoindre, mais nous faisons tous les efforts possibles en collaboration avec les gouvernements provinciaux pour entrer en contact avec les Indiens en cause. Tout ce que je puis dire à l'honorable député, c'est que nous faisons tous les efforts possibles pour que tous ceux qui sont susceptibles d'être atteints par cette maladie soient retracés le plus tôt possible, et pour

Questions orales

que des mesures soient prises en vue de prévenir la répétition de telles situations.

* * *

[Traduction]

LES COMMUNICATIONS

DEMANDE DE MODERNISATION DU MATÉRIEL TÉLÉPHONIQUE

M. Benno Friesen (Surrey-White Rock): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Communications. Étant donné qu'à deux reprises, mon bureau s'est trouvé en communication avec Sydney en Australie alors qu'il essayait d'atteindre ma circonscription, le ministre ne croit-elle pas qu'il serait plus économique de renouveler l'équipement? Dans la négative, pourrait-elle au moins nous fournir des téléphones à boutons pour que nous puissions atteindre l'Australie plus vite?

L'hon. Jeanne Sauvé (ministre des Communications): Monsieur l'Orateur, j'ai les mêmes problèmes que le député. Soyez sûr que je ferai tout dans mon pouvoir pour qu'on fasse marcher nos téléphones.

* * *

LE LOGEMENT

LE PAAP—DEMANDE DE REMISE DE LA SUBVENTION EN RAISON DU RETARD SURVENU DANS L'INSCRIPTION DES HABITATIONS

M. Stan Darling (Parry Sound-Muskoka): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre d'État chargé des Affaires urbaines et espérons qu'elle sera brève et gentille en ce vendredi 13. Le 6 février, je demandais au ministre s'il pouvait examiner immédiatement la possibilité d'accorder une remise de subventions étant donné le retard survenu dans l'inscription des habitations à construire aux termes du programme d'aide pour l'accession à la propriété. Le ministre a-t-il eu l'occasion d'étudier la situation et peut-il nous faire un rapport à ce sujet?

L'hon. Barney Danson (ministre d'État chargé des Affaires urbaines): Monsieur l'Orateur, j'étudie la situation. J'espérais pouvoir donner une réponse aujourd'hui au député, mais je ne l'ai pas reçue à temps pour la période de questions. Je vais m'en occuper et j'espère pouvoir lui répondre lundi.

* * *

LA GENDARMERIE ROYALE

LA PRÉSENCE PROBABLE AU CANADA DE POLICIERS DE HONG KONG SOUPÇONNÉS DE CORRUPTION

M. Bill Clarke (Vancouver Quadra): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au solliciteur général. A-t-il eu connaissance d'un rapport envoyé au ministre de la Justice en sa qualité de député de Vancouver-Centre, ainsi qu'à moi-même, et selon lequel 12 anciens policiers de Hong Kong qui ont fui cette ville pour se soustraire à l'enquête de la commission indépendante sur la corruption, ont obtenu l'autorisation officielle d'entrer au Canada et résident actuellement dans la région de Vancouver? Dans la négative, le solliciteur général pourrait-il consulter ses collègues, le ministre de la Justice et le ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, pour éviter toute situation dangereuse?